

SCHAEFFLER

US-Id-Nr.: DE291636029

**Lieferschein**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/

Free

Unfrei/

Not Free

Waggon/

Rail

Spediteur/

Carrier

Fracht/

Freight

Fahrz. fremd/

Other Vehicle

Express/

Express

Fahrz. eigen/

Own Vehicle

Post

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22647820

4 Versand-Datum/
Shipping Date

12.10.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

US-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885201

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data12 UnsAbtg./
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

198934

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

LKW / Normal

20

Frei/

Free

23/24

Brutto/

Gross

Gesamigewicht/Total Weight

1.974,0 KG

Unfrei/

Not Free

X

Netto/Net

1.546,8 KG

21 Verpackung/
Packing

12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57538452

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address180325805
5012268623

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112673

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-563739.04.LTR1-H84#S

Outer ring

084568747-4350-10

30 Menge /
Quantity

14.976

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

22647820/10

284260

875803654

875803594

875803436

875803621

875803413

875803681

875803453

875803525 ✓

875803577

875803560 ✓

875803542 ✓

875803396

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14976

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/10/22

Firma

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201Charge / Batch
0057157579Chargenmenge / Quantity
14.976 STUrsprungsland / Country of origin
Ungarn



**Lieferschein
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22647820

4 Versand-Datum/
Shipping Date

12.10.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875803654	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
2	875803594	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
3	875803436	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
4	875803621	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
5	875803413	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
6	875803681	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
7	875803453	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
8	875803525	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
9	875803577	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
10	875803560	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
11	875803542	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
12	875803396	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
192,000	P-14-C4314-M SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008962 vom 12.10.2022



22-008962

Ludwigsburg, 12.10.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.10.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.10.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22647818	12	COLLI	Getriebeteile	11.950	73,58
2	22656735	13	COLLI			
3	22647824	8	COLLI			
4	22647822	11	COLLI			
5	22647820	12	COLLI			
Summe:		56,00 COLLI		11.950,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-008962 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNHÄGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, Str. 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 OTT 2022				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt		23 -		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604